

ta autrefois, la plus grande mesure de l'or: 150 frs – or. On l'appelait ainsi parce que "ta" était le prix d'achat d'un esclave de sexe féminin sevré (ta= élever, éduquer).

ta - arc;
- force (vin, tabac, parfum, remède, fétiche, ..) = nda
o tô ta: il tire l'arc
o küen ta i nu: il tend l'arc
ta ba, ta mma: flèche = kua
o lè ta: il a de la force
ngin i ta o kpa: le sel perd sa saveur

Exp.: bé bô ... ta: contrôler, vérifier, essayer: bé bô ... ta nian
bé bô agba i ta: on prend un peu de manioc qui est sur le feu, (sur la braise), et on mange un peu pour voir s'il est bien cuit, s'il est bon.

ta planter;
placer, attacher (contre, sur), fixer;
construire (en garnissant de terre l'assemblage de bois qui constitue l'ossature d'un mur, d'une digue);
nourrir, élever, faire l'élevage de;
cracher (en laissant seulement tomber la salive);
briller; prendre à témoin; diminuer.
o ti tafuè: il est gourmand, il prend tout pour lui
ta kafé: planter du café
tata tanni talè wun: fixe le pagne contre le mur
bé ta bé sua: ils construisent leur maison (en banco) = cont.: kplan
o ta man i mma mu: elle ne nourrit pas ses enfants
mi nannan y'o tali mi on: c'est mon grand-père qui m'a élevé
o ta kokoti mu: il fait l'élevage des cochons
o ta ako: il élève des poulets
o ti i nuan nzüé ta asiè wun: il crache par terre = ngosrè
anglô n'ta: la lune brille
n'ta wo si: je prends à témoin ton père
i nuan o a ta: sa force a diminué
Nyamien o l'a nuan talè: rien ne peut faire obstacle à Dieu
nnya nga mu bé ta duwlè nuan: ces feuilles font obstacle au poison
bé ta i ngben: on l'élève en vain (nom donné quand les aînés sont morts en bas âge)
bé ta mmôdya: ils crachent du sang
bé nyi ta: ils le fixent du regard = bé nyi ta i
bé nyi ta klo: leurs yeux fixent le village (aperçoivent)
yé nyi ta wo sin: nous t'attendons
ta tenbre fluwa n'su: colle le timbre sur le papier
ta n'kanni su: recouvre ma plaie (feuille, sparadrap)
o tali lètri nga su tampon: il a tamponné cette lettre
fa tenbre ta i lètri nga su : colle le timbre sur cette lettre
ta passeport su tampon: appose le tampon à mon passeport
bé ta i gua n'su: ils augmentent le prix = bé gua i gua su
bé ta talè n'su: ils rehaussent le mur
n'ta nda kè n'so man amuin kun: je jure que je n'adore plus le fétiche
bé ta nglèmu ki: ils ont l'habitude de jeûner
o ta wa sin: il passe souvent ici
o ta lika nga nu ko tikatika: il y va souvent
ba kan o ta lôngô nu lo: l'enfant est recroquevillé dans le coin de la maison
bé ta sika: ils parient de l'argent (au jeu) = tata
ta.... bô conclure = gua ... bô
i bô-ataliè: conclusion finale

taa	caoutchout, lance-pierre	= pôtmô
taa	tabac (en général) gua taa: chiquer du tabac non taa: fumer	= gbôsrô
taaman	langue	= tafliman
taataa	(onomatopée) n'yô i taataa: je lui apprends à faire les premiers pas	
tabié	singe: colobe bai, noir et rougeâtre (Colobus badius ou fuliginosus; fam.: Colobidae)	= taŵié
tabli	table (adaptation)	
tafi	lécher, baiser o tafi su ngben: il lèche seulement o tafi i fuka su: il lui donne un baiser sur la joue o tafi sukla wun: il suce le sucre adua tafi n'dya n'su: le chien lèche mes pieds	
tafitafi	lécher longuement; lécher du bout des lèvres	
tafitrô	index (lèche-sauce)	
tafla	panaris, infection au doigt	= ngolè
tafliman	langue sin tafliman: flamme yi wo tafliman: sors ta langue küen wo tafliman: retire ta langue	= taaman
tafô	ceinture garnie d'amulettes o wla tafô: il met cette ceinture	
tafuen, tafuin:	chiffon, vieux tissu servant de torchon	
taka	placer, déposer (à une place précise) donner en offrande; introniser (fétiche) taka sè sin su: place la marmite sur le feu sè taka sin su: la marmite est placée sur le feu Yao o a taka i bô asé: Yao est tombé sur le derrière o takali asonu klo lo: il a planté, fondé l'Église au village sien asonu o a taka: maintenant l'Église est plantée solidement n'fa takali mi si (mo o wuli): je l'ai donné comme offrande à mon père = à son esprit: c'est pour lui, je ne peux pas te la donner (on utilise cette expression seulement dans le domaine de la nourriture et de la boisson) n'fa taka... : on utilise cette expression pour un esprit, fétiche, Dieu.	
takanzüé	- grand canari où l'on met l'eau à boire - il faut symboliser le fétiche (eau) qui te protège: takanda (jumeau) il faut donner une forme au fétiche: n'taka nzüé; il faut créer la forme de ce fétiche, pour pouvoir l'adorer: n'taka nda.	= bua, nzüé-sè
taki	nom de personne	
takianda	faux jumeaux (jumeaux de sexe différent)	c.: nda sèsè
takisi	taxi (adaptation)	
takloko	champignon blanc, dont la peau très mince est difficile à déchirer; comestible (avant de le cuire on le pile: très résistant à la cuisson)	
takplen	tagouana (langue, race et région de Katiola)	

taku	unité de base pour peser l'or: correspond à 0,21 g.	
talé	se réfugier auprès de (en cas de danger, menaces) n'talé wo: je me réfugie auprès de toi	= talô
talè	sauce de misère, sans viande ni poisson = trô talè	
talè	mur talè o tingè: le mur est d'aplomb talè o su tutu: le mur se décrépité talè o a tètè: le mur est fendillé ko dyran talè wun lè: va te mettre contre le mur	
talié	écuelle, assiette	= plèti
talô	talié (= sè) wufuè mu bé sonni takplen lo: les potiers sont nombreux à Katiola crier en l'honneur de, ou contre (= huer) se réfugier = talé	= ôtô
talua	bé talô wo: ils t'acclament, ils crient pour toi n'talô wo: je me réfugie auprès de toi (poursuite, danger) jeune fille, mademoiselle, servante o tè é talua kan: c'est encore une toute jeune fille o di talua: elle fait l'élégante. Se dit d'une femme mûre vêtue avec coquetterie. talua ba: premier-né d'une femme ndalua mu: pluriel	
taminda	voir: tôminda. (ta-mi nda: jure-moi que tu ne vas plus repousser)	
tan	péter o a tan: il a pétié le mot "tan" constitue la réplique du tac au tac à "bi" (merde)	
tanda	quelque chose de très résistant, solide (ta + nda) yèbuè tanda: la pierre qui reste toujours, qui ne se déplace pas, qui ne se casse pas. La "kpangba" se détruit, est friable.	
tandan	grillage, notamment pour sécher et fumer les poissons	
tandan	tente des militaires	
tandan	embrouiller, s'embrouiller, mettre en désordre; gêner, entraver, provoquer des difficultés; barricader (porte); s'équiper (chasse, pêche, guerre) nyanman o a tandan: le fil s'est embrouillé ndè so tandan mi: cette affaire me gêne, me complique la vie = blabla ... komi b'a tandan anuan: on a barricadé la porte ko tandan man yé wo: va t'équiper que nous partions o fa ningé wïé o fa tandan i wun: il s'apprête tandan san: apprête-toi, sans que rien ne te manque: sois fin prêt	
tandan..nu	accomoder, arranger, caler bé su tandan lala nu: ils sont en train d'arranger leurs filets fa waka tandan anuan nu: prends un morceau de bois pour barrer la porte	
tandra	beaucoup, en grande quantité	
tandranda	long et large i komi tandranda: son cou est long et large	
tangan	o a tengen i bô asé: il est tombé brutalement sur les fesses	
tangan	démarche titubante; maigre (onomatopée)	= tankaan
tangan	bô tangan: tituber, chanceler, trébucher	
tangan	banane plantain qu'on fait sécher au soleil, et qu'on mange sous forme de gâteau	
tanganni	grenier, petite construction près des maisons	

tanganni-klé	pagne bleu couleurs fondues	
tango	toux	
	o bô tango: il tousse	
	tango ufué: tuberculose	
	tango-ba: gros crachat	
tango-nnya	Dissotis capitata; fam.: Melastomaceae. Plante médicinale (contre la toux)	
tangun	voir: tankaan	
tankaan	maigre	
	o a bô sa tankaan: il s'est amaigri beaucoup	
tankan	coriace, consistant, tenace	
	i sa ti tankan: il donne difficilement	= kandan ... su
	i awlenba ti tankan: son cœur est coriace; il est persévérant dans le bien; il est maître de ses passions = o kwla i awlenba tra; (il est ancré dans le mal)	
	kanzè o klô nzan ngbôkô, sangè o fa i awlen tankan o fa kili: malgré sa passion pour le vin, il s'est maîtrisé	
tankôtankô	élastique	= pôtmô, plèkèplèkè, kpingin
tanmansé	abondant, beaucoup, superflu, trop	
	duô wô lè?: Tanmansé!: y a-t-il de l'igname? Beaucoup!	
tanmlakisi	lacatine (escargot, teint noir)	
tanmlé	beau pagne baoulé aux couleurs alternées bleu-blanc	
	tanmlé-yasua: pagne à bandes bleues et grises	
tanmué	bande de pagne tissé au métier, bandelette	
	tanni nga ti tanmué nnyè?: ce pagne a combien de bandes?	
tanni	tissu, étoffe; pagne, en général; tissu de pagne	
	tanni nga ti klaman kpa: cette étoffe est très belle	
	tanni nga ti dan: ce pagne est grand	
	tanni sra: étoffe en lambeaux, haillons; chiffon	
	tanni klé: bonnet de tissu, toque	
	o kpè tanni nu ngua: il fait des desseins, broderies	= wla (v.)
	tanni-dya-wufuè: tisserand	
	voir: konantré, nzalè, nzalè-dya, falé, klôklô, klé, gbogbo, dôla, kluwa, kpakpa	
tanni	boucher; payer (+ kalè)	= tua;
	interdire (atin);	
	perdre l'usage de.	
	tanni buè, kuman: bouche le trou	
	o tanni yé nyunu: il nous empêche de voir; il nous barre la vue	
	bé auliè tannilè: stérilisation	
	bé tanni nnyè?: on paye combien?	= tua, kalè
	o tanni mmié: il ne peut plus uriner	
	bé tanni mi atin kè nan n'ko: on m'empêche de partir	= mian
	o tanni yé kè ... : il nous interdit que ...	
	o tanni yé kè nan yé yô tè: il nous interdit de faire le mal	
	o sé yé kè nan yé yô tè	= sé, i wan
tanni-tôklô	soudeur (marmites, tâles)	
tanô	Tanoë, rivière du Ghana; aussi nom de personne.	
	Est le nom du plus grand dieu d'eau du monde akan.	
	Cette rivière sert de frontière au sud-est entre le Ghana et la Côte d'Ivoire.	

Dans la vie de tous les jours, la divinité Tanô peut se présenter sous toutes les formes animales connues (tortue, serpent, crapaud géant, caméléon, etc.) et sous formes d'êtres mytiques et légendaires. On l'adore toujours avec un cabri. Son culte a été introduit par le roi asanté Oséi Tutu, au XVIII^e siècle.

Tanô demeure également une divinité de fécondité.

tanôaya	nénuphar, fleurs qui poussent dans les eaux calmes (<i>Ceutella asiatica</i> ; fam.: Umbelliferae).	= tanôabla, asiè-tanôaya
tantrantan	dur, coriace; épais persévérant, constant i awlenba ti tantrantan: il est constant o ko sran wun tantrantan: il va lui rendre visite et il y reste	= kpikplikpi
tapôngu	champignon vénéimeux (sec et frappé, il en sort comme de la fumée)	
tasa	grande cuvette (mot dioula); aluminium, étain	= tasaba, blalè, kpôngbô
tasii	ras-bord o yi tasii: c'est plein à ras-bord o blô tasii: c'est roux foncé	= o yi fa su
tata	espèce de fougace (pizza) préparée avec du manioc ou du maïs, cuite sur une casserole plate	= tratra
tata	parier, mettre une mise, un enjeu bé tata sika: ils parient de l'argent au jeu	= kpèkpè, n'di nawlè
tata...nu	tacheter, moucheter kangalé i unen o tata nu bléblé: la panthère a une peau tachetée de noir b'a tata tanni nu: on a rapiécé le tissu, on a raccomodé le tissu en ajoutant des morceaux dessus n'nè tanni ufué kun mo i nu tata bléblé: j'ai un pagne blanc tacheté de noir	
tawïé	voir: tabié	
té	= tè	
tè	- mal, mauvaise action, péché; laid, mauvais, méchant - perle: voir "töé", "tômôlié" - filet, en général: hamac = sokobè voir aussi: gôli se prononce "teué", töé, peut-être à cause de l'étymologie: tô i: lance-le. Désigne surtout le filet dont se parent les danseurs, le hamac, le filet en tant que fil tressé. gôli tè: le filet dont se parent les danseurs de gôli	= wlè
	m'a é tè: j'ai mal agi n'ti tëyfuè: je suis pécheur o ti sran tè: il est méchant, pervers, dur o ti a tè: ça ne fait rien a kan an tè: tu n'as pas parlé mal; tu n'as pas tort o kan ndè tètè mu: il dit des paroles méchantes, sales o ti tè Nyamien i sa nu (= i nyunu): c'est mal vis-à-vis de Dieu bé di i tè: ils l'insultent; ils refusent de dialoguer avec lui o ti tè wo si mu bé sa nu: tu vas attirer des ennuis à tes parents o kpèli mi nzua tètè kpa: il m'a adressé un reproche acide	
tè	- sacrifice; - torche, flambeau ; étincelle - taie: tache blanche sur la cornée o yi tè: il offre un sacrifice tè-yifuè: sacrificateur, prêtre	= sonwunlè, sowlè

tè	<p>o bô tè: il allume une torche = o so tosu i nuan tè o wô i ima su: il a une taie sur l'oeil résonner, craquer, claquer; fendre, fêler, éclater, exploser, se fendre, ... jeter; flotter = langa ngblé tè: le fouet claque do nga tè man: cette cloche ne résonne pas o ti tèwa = o a tè: il est fêlé kpango i dya o a tè: le pneu du vélo a éclaté o tè n'su nu kéklé: cela me casse les oreilles èwïa o tè kpè nyamien m'bô lo: le soleil éclate (émerge) à l'horizon tè i asé: jette-le par terre = bla i asé</p>
tè....su	<p>répondre nan tè bé su: ne leur réponds pas o tèli bé su kè: il leur répondit que...</p>
tè	<p>particule auxiliaire du verbe marquant que l'action ou l'état se prolongent, continuent autres formes: tô, té o té di dyuman: il travaille toujours o té ko: il n'est pas de retour o té é kpa: il est encore utilisable yé té wô nu: nous continuons à rester ensemble ndè té wô lè: une affaire reste encore (à régler, à dire)</p>
tébé	coton ocre
tèbua	pagaie, rame = alié
tèflèbô	glaires ... qui encombre la gorge gros crachat = tango-ba kpu ... tèflèbô: se racler la gorge = o titi i kônviabô
tékétéké	qui pendouille (qq chose de léger) = tèkètèkè cont.: lôkan = (qq chose de lourd qui pendouille) o séndé tékétéké: ça pend mollement, sans grâce
tèkètèkè	mou, inconsistant = dua, dègèdègè lika n'ti tèkètèkè: il n'y a pas beaucoup de gens dans cet endroit
tèkètèkè	saignant, rempli de sang ; marécageux o ti nnen monen, mmôdya o wô nu tèkètèkè: viande saignante lika ti nzüé tèkètèkè sa: l'endroit est marécageux
tèki	teck (adaptation)
téklé	putain, fille très libre et disponible, aux nombreuses liaisons passagères; = gua su bla putain professionnelle = tutu si téklé = yô téklé: faire la putain téklé-ima: (oeil de prostituée): petite banane douce mince. Ces femmes l'achètent aussitôt elles la voient, et elles ne préparent jamais le foutou. On il appelle aussi "téklé dyama", "téklé-dyawa": orteil de prostituée. Parce que cette banane est mince comme les orteils de la putain, qui ne sont pas déformés par les longues marches et le travail dans le champ.(mignonnette)

télé-télé	= tôla-tôla	
tèmè	tamis	= kpukpusu, tèmè
tèmu	bé wuwu sanmlen oni tèmè: il passe la farine avec un tamis	
ten	époque (rare) tèmu so nu: en ce temps-là	
téndé	minuscule	
	o ti ten kan sa: c'est minuscule	
téndé	flotter	= langa, tè
	waka o téndé nzüé i nyi su: le bois flotte sur l'eau	
téndé	- feuilles, médicament pour entorse	
	- ricin = aténdé	
tèndè	- aller-venir	= dyéngbé
	- agiter d'un mouvement va-et-vient	
tèndèndè	beaucoup	
	bé yia tèndèndè: ils s'assemblent en nombre	
tenden	long (espace, temps), de grande taille	
	bian nga ti tenden: cet homme est grand (de taille)	
	i tenden nu: en longueur	
	i tenden nu oni i ngbinngbin nu bé sè: c'est carré	= kutukètè
	atin ti tenden kpa: le chemin est très long	
tédréku	pyramide; termitière à forme de champignon: omotiè)	= sumpi
tèndrèndè	court et gros (de taaille), courtaud, trapu	
tédréwé	coton qui vient du fromager	= akpè
tèngblè	petit oiseau, couleur gris; le bas-ventre est un peu blanc a la même taille du kotokoli	
tengtengen	mince	= tianman, flèkpèflèkpè
	nyanman tengtengen: un fil mince	
tèmè	van (corbeille plate) pour vanner le riz	
	tamis, crible	= lénné, léndé, tèmè, wuwu, wuwusu, kpukpu, kpukpusu
tenten	fourmi noire qui pince fort, d'où l'expression:	= akplo
	nan ti mi tenten: ne me pince pas avec les ongles (à la manière de la fourmi)	
	On trouve ces fourmis sous les vieilles souches des bananiers.	
	On l'appelle aussi nzüé-flolo	
tété	porte-malheur, infamie	
	o a bô tété: il a commis une infamie qui va porter malheur à son entourage	
	o ti tété liké: il me porte malheur, c'est un oiseau de malheur	
	tété-bôfuè: l'odieux dévastateur, l'abomination de la désolation, l'infamie	
	sran o bôli Nyamien tété: l'homme qui souffre surprend Dieu (= Dieu n'a pas voulu la souffrance de l'homme)	
tétéiwa	groseiller du Cap. (Physalis peruviana; fam.: Solanaceae)	
	Plante buissonnante semi-pérenne de 0,50 à 1 m. de haut. La tige est recouverte d'un duvet souple de couleur blanchâtre. Les fleurs sont jaunes; les fruits sont charnus, de couleur orangée, comestibles. Soigne les hémorroïdes.	
	tétéiwa o bu i wun fué: elle se considère comme le "fué" (épinard), tellement elle lui ressemble	

tètè	se fendiller, crépiter, tordre brutalement i nuan bui tètè: ses lèvres sont fendillées sin o tètè: le feu crépite, pétille nzüé-ba o a tètè: le ruisseau est complètement à sec nan tètè n'sa: ne me tords pas le bras waka su tètè: le bois vert pétille sous la casserole bé tètè klo wun: on fait un pare-feu autour du village	= ngbè
tètèkpa	nom d'un fétiche collectif	= aré kpli
tétété	voir: lélélé	
tètrè	large, vaste, endroit spacieux i tètrè nu: en largeur = i ngbinngbin nu nzüé-ba n'ti tètrè: le ruisseau a un-gros débit	c.: fii
ti	tête; extrémité supérieur: bouchon, couvercle, sommet La tête est symbole de l'intelligence, de la réflexion, de la liberté. Valeur de postposition: à cause de ... n'ti yô n'ya: j'ai mal à la tête bé ti afien: le sommet, le dessus de la tête n'tali n'ti: j'ai gardé mes cheveux bé ti kplô: cuir chevelu tinumien: cerveau o kédyé i ti: il remue la tête (étonnement, doute) o fuanfuan i ti: il se gratte la tête (perplexité) o dua i ti asé: il baisse la tête (honte) mi ti la wo bô: je te supplie i ti ni i bô: la totalité d'une chose; d'un bout à l'autre tu i ti: enlève son couvercle, débouche-le o lè ti: il est intelligent, instruit = o si ngwlèlè o si i ti nu: il le sait en théorie n'ti ti kan: je suis un peu instruit = n'si fluwa kan bu wo ti nu akundan: réfléchis bien = sunzun wo ti nu i ti o a saki: il est fou o saki bé ti nu: il les scandalise, les inspire mal n'ti nu: de tête, de mémoire, en théorie m'a nyan mi ti: je suis sauvé, débarassé; j'ai retrouvé la tranquillité; j'ai eu le temps. yé nyan man yé ti: nous n'avons pas le temps n'nyan man n'ti n'ko man: je n'ai pas le temps d'y aller o a dé yé ti: il nous a sauvés i ti, i so ti, i so n'ti: à cause de cela, c'est pourquoi o a nyan i ti sika: il a reçu l'argent correspondant i ti yè man = i so ti yè man: c'est pour cela que ... nzu ti o? = sè ti o? = o é sè ti o?: pourquoi? nzu ti yè...? = nzu ti yè man ...?: pourquoi est-ce que... wo ti yè m'bali o: c'est à cause de toi que je suis venu o ti è ti: si ce n'est pas à cause de lui, de cela; sinon o ti kpa n'ti: parce qu'il est bon nzüé o a to man n'ti: parce que la pluie n'est pas tombée k'o é nan o a to man n'ti: pour qu'il ne tombe pas i ti o a bô dyé: il a des cheveux blancs i ti o a kpa: il est chauve m'bisa wo sa ti bo man... : je te demande pourquoi ... nzu ti yè ba o kpan?: pourquoi l'enfant crie-t-il? bé su bé bô i ti o: parce qu'on les bat	

nzu sa ti yè a sun on?: pourquoi pleures-tu?
 wuô kali mi niaan-bian i ti yè n'sun on: je pleure parce qu'un serpent a mordu mon frère
 unkué élè ti yè a ko klo lo?: pourquoi (= dans quel but) vas-tu au village?
 i ti n'su: sur sa tête
 i ti su: dans son bagage
 yi ... ti: couper les cheveux
 yô ... ti: tresser les cheveux

ti être, être fait de;
 coûter, mesurer, peser, comprendre, consister en ...
 o ti dan: il est gros
 o ti sika okwlè: il est en or
 o ti kilô nsan: il pèse trois kilos
 o ti kôtôkun: il coûte dix mille francs
 o ti bo bé srè Nyamien: il faut prier
 bé ti kè sè?: à qui sont-ils comparables?

ti être assis = ti asé
 o ti lè: il est assis là

ti entendre, apprendre, entendre dire; comprendre;
 écouter favorablement, accepter; sentir;
 cueillir (en détachant); détacher (liane);
 prendre, se servir (de nourriture dans le plat);
 prendre (un enfant du dos de celle qui le porte) = fa
 déchirer = titi, titi ... nu
 se rendre maître de, suffire complètement à
 m'a ti man: je n'ai pas entendu
 n'tili kè: j'ai appris que ...
 o ti bawlé: il comprend baoulé
 n'kan ndè bé ti man: je parle, ils n'écoutent pas
 a ti i nvan?: as-tu senti son odeur?
 ti lômi kun man mi: cueille-moi une orange
 b'a wo kafé tiwa: ils sont allés cueillir le café
 ti nyanman: détacher une liane
 ti wo liè: prends ta part, sers-toi = f'o liè
 i tanni o a ti: son pagne est déchiré
 nzan o a ti bé: ils sont plein de vin
 afè o a ti mi: je suis recru de fatigue
 ngin o a ti trô: le sel est juste assez pour la sauce
 Yao, ti ba: Yao, descends l'enfant du dos
 i sa tili bé: il les a vaincus; il a été plus fort qu'eux
 man n'ti sa: permets que j'entende = man yé su ti; tu me casses les oreilles

ti...nu être assis dans; séparer, diviser;
 être au courant;
 déchirer
 nan sran fi o ti nu: garde jalousement ce secret
 o ti asé sua nu: il est assis dans la maison
 m'a ti man nu: je n'ai pas été mis au courant
 yô blèblè nan sran fi o ti nu: débrouille-toi pour que personne ne s'en aperçoive
 sua b'afien o ti nu dan: il y a un grand espace entre les maisons
 o a ti i tralè nu: il a déchiré son habit

tientien ... nuan:	amasser, entasser	= kuan, küen
	tientien bé nuan: amasse-les	
	b'a tientien ôflè nuan: on a entassé les papayes	
	b'a tientien i nuan: on l'a entassé, amassé	
tika	court (espace, temps); bref, de petite taille (cont.: tenden)	
	bla nga ti tika: cette femme est petite (de taille)	
	kpè tika: coupe court, abrège	
	o ba tika tika: il vient à intervalles rapprochés	
	o éli atin i tika: il a raccourci le chemin	cont.: trè ... nu
	i tika liè ti dan: il est tout petit	
tiké	ouvrir	
	tiké anuan: ouvre la porte	
	tiké anuan dan: ouvre grand la porte	
	o tiké man i wun: il ne se déshabille pas, il est décent	
	tiké alaka n'su: ouvre la malle	
	tiké wo nuan dan: ouvre tout grand la bouche	= uké
	tiké fluwa n'su: ouvre le livre	
	o tiké fluwa n'su niannianni nu: il a feuilleté le livre	
	tiké sè i ti: ouvre le couvercle de la marmite	
	tiké i ti: débouche-la (bouteille)	
	i tralè ti tikéliwa: sa chemise s'est déboutonnée	= cont.: tôtô ... nu
	tiké su: enlève le couvercle	
tikitiki	très noir (généralement utilisé pour l'obscurité)	= sikisiki
tikitiki	très noir (cheveux) (mot utilisé par les enfants)	= tritri
timi	- puissance spirituelle (du verbe "tin" = fortifier). Du twi "tumi": forcer spirituelle qui anime le roi, et qui doit être périodiquement renouvelée (le jour de sa naissance, hebdomadaire; fête de l'igname, annuelle), et qui confère au roi des pouvoirs à la fois bénéfiques et dangereux. Elle lui est donnée par les ancêtres, pendant la durée de son règne.	= fangan, umien
	- je suis à l'abri de tout poison (= duwlè)	
	- je me rends fort à toute mauvaise attaque	
timuen	cheveu (de: ti = tête; et: muen = morceau)	= tindrè
	timuen kpè wo: tu n'as pas de cheveux	
	n'tali n'ti: j'ai gardé mes cheveux	= ti
	timuen-fien-kun: une touffe de cheveux	
tin	arriver à maturité (céréales); fortifier; écraser; assaisonner	
	ngatè o a tin: l'arachide est mûre	
	ba nga o a tin: cet enfant est bien formé, il est arrivé bien à terme	
	o tin tinwa: il est fort, puissant en prodiges	
	bé wun man bé nu tinfuè: ils ne savent pas lequel est le plus fort d'entre eux	
	tin asra: écraser du tabac en poudre	= nukun
	tin wo wun kpa: fortifie-toi bien; agis avec fermeté	
	ngin o a tin trô: il y a trop de sel dans la sauce	
	ngin o a tin men: le sel n'est pas bien dosé	
	mmé blo bé fa tin trô: la potasse de palmier sert à assaisonner	
	Jésus o a tin mi: Jésus m'a rendu fort	
	n'su tin mi wun: je suis en train de me préparer pour faire face à toute sorte de poison	
	<i>Une personne m'a envoûté pour me faire du mal. Je me défends par des bains, des consommations (des bois qu'on mange en cure-dents, des poudres qu'on utilise dans des boissons, et des poudres qu'on met dans des pommades pour frotter).</i>	

tin...su	appuyer sur, pour enfoncer, pour écraser; presser tin su: appuie nan tin su: n'appuie pas tin su ékun: appuie encore f'o sa tin su kéklé: presse fort avec la main (pour écraser, enfoncer)
tindin	s'appuyer sur o a tindin i sa i asé bia n'su: il s'est accoudé sur la chaise
tindindin	la dernière action avant de mourir, quand on se raidit = nzan-tindindin
tindô	directeur d'orchestre = o dyran tindô
tindrè	cheveu (de: ti = tête; et: ndrè = poil) = timuen, tyôlu, tisuéin
tingé	réveiller, se réveiller; revenir à la vie, ressusciter tingé bé: réveille-les o a tingé: il s'est réveillé; il est réveillé
tingè	être droit; mettre droit, redresser; tendre, étendre (+ nu); diriger, mettre dans la bonne direction o tingè séin: il est très droit i sa tingè: il est adroit b'a tingè atin: on a redressé la route m' ma tingè wo ndè: je vais rectifier ce que tu as dit nga mo ti klè, o ba tingè: ce qui est tordu, sera redressé atin nga mo ti klè, amu tingè trélé: le chemin qui est tortueux, redressez-le talè o tingè: le mur est d'aplomb n'tingèli mi wun nu bè n'su: je me suis allongé sur le lit
tingè...nu	étendre, dérouler tingè nyanman nu: déroule le fil tingè wo sa nu: étends la main, le bras
tingè...wun	se redresser, s'étendre ting'o wun: redresse-toi o tingè i wun: il est au lit andè m'a fê: n'ko tingè mi wun kan: aujourd'hui je suis fatigué: je vais me distraire, reposer un peu
tinumien	cerveau ti nu umien: tête-dedans-force
tisu	sommet, toit, cime waka i ti su: la cime de l'arbre; sur la cime de l'arbre = waka i ti nu waka n'ti nu: la cime de l'arbre waka n'ti su: au-dessus de l'arbre, sur la cime de l'arbre
tisuéin	touffe (d'herbes) = idyré tisuéin (fien); (ou de cheveux = ti-su-fien)
titi	toujours, habituellement o ba wa titi: il vient ici toujours bé é so titi: ça fait couramment amu yô kè titi liè n'sa: faites comme d'habitude o fin titi: cela vient du commencement Expression pour souligner la nature primordiale d'une institution particulièrement ancienne.

titi	<p>être assis (plusieurs); cueillir (plusieurs); déchirer, se déchirer (plusieurs déchirures); éduquer, commencer à former (enfant) = nian ... su, ta i nyi su titili: il reprit ses esprits bé titi lè: ils sont assis là bé titili tômati, mankun, gbolu: elles ont cueilli des tomates, du piment, du gombo n'tanni o a titi: mon pagne est déchiré lika o a titi: il fait clair (avant le ciel était nuageux) nyamiensu o ti titiliwa man èwïa kpan: le soleil brille dans un ciel clair andè i nyunu ti titiwa tra anuman: il est de meilleure humeur qu'hier o titi i sabui: il le griffe o titi i kônviabô: il se racle la gorge = o kpukpu i tètflèbô n'titi ba kan nga: je prends soin de cet enfant titi: prendre soin en tous les domaines</p>
titi...nu	<p>déchirer, séparer, se séparer = suan ... nu o a titi n'tralè nu: il a déchiré mon habit o buli fluwa nu o titili nu: il a plié la feuille et l'a déchirée nan titi n'fluwa nu: ne déchire pas mon livre b'a titi nu: ils se sont séparés; ils ont rompu leur amitié bé nu titilè: séparation o titili tanni nu: il a mis le pagne en lambeaux am'titi nu nan yé tra nnen: éloignez-vous (écarterez-vous, dispersez-vous) pour attraper l'animal amu a mian su ngbôkô, amu titi nu kan: vous êtes trop serrés, écarterez-vous un peu</p>
titimuen	<p>serpent ressemblent à un bois mort. On dit que, s'il vous arrache un cheveu, tous les autres vont tomber.</p>
titistem	<p>propos des temps anciens, mythe, légende (mot ashanti) titistem ti asem pa: tout mythe, toute légende a une part de vérité</p>
titon	<p>cuire sur la braise = nyiton</p>
tiwa	<p>un endroit un peu éloigné du village, par rapport à l'endroit où l'on se trouve, notamment les dernières maisons ou les abords immédiats, les environs = ndutuliè o a wo tiwa lo: il est allé non loin d'ici kè bé dyuli klo i tiwa lo: quand ils arrivèrent tout près du village, à l'entrée du village o tran klo i tiwa lo: il habite au bord du village</p>
to	<p>moquerie = flen, didi ... wun bé kpè amu wun to: ils se moquent de vous, ils vous critiquent bé di amu to: même sens o kpè to: il est un comédien</p>
to	<p>tomber; se coucher (astre); survenir; tomber (dans un malheur, maladie, ...); aller à la ruine; cesser de parler; succomber de mort violente; se calmer = tran vendre = yô ... atè o toli nzüé nu: il est tombé dans l'eau o fin waka n'su toli: il est tombé de l'arbre èwïa o a to: le soleil s'est couché ndè o a to bé afien: une affaire est survenue entre eux o a to tukpatyè: il est tombé malade bé asonu o a to: leur communauté s'est désagrégée o a to man = i nuan o a to man: il n'a pas fini de parler</p>

	ayiman yé tô wo lo: demain nous te rejoindrons là-bas = yia
	dyuman nga o a tô wo: c'est ton tour de travailler, de faire ce travail
	o tô bé o tô bé: à tour de rôle, chacun à son tour
	o tô bé kungun: chacun à son tour
	o tô i sa i sin: il cherche une solution au problème. (Attendez! j'ai une proposition: je vais chercher du bangui pour accueillir l'étranger, p.e.)
	o tô i anien asé: il parle calmement (malgré sa colère) = anien
tô...nu	boucler, former à clé
	b'a tô anuan nu: ils ont fermé la porte à clé
	b'a tô bé sin anuan: ils se sont enfermés, ou: ils les ont enfermés
	di tô nu: se concerter, comploter
tô...ti	sauver, racheter = dé ... ti
	partir, se diriger vers = klé.... ti
	o a tô yé tii: il nous a sauvés
	m'a tô mi ti klo nu lo: je me suis dirigé dans le village
	m'a tô mi ti: j'ai un fétiche qui me donne l'interdit de ne pas manger, p.e. le mouton. Dans l'endroit où je me trouve on mange seulement du mouton. Je fais un geste (p.e. un sacrifice), afin que le fétiche m'épargne de cet interdit. On dit alors: M'a tô mi ti.
tô	voir: tè
tobli	voir: tabli
töé	balance, bascule
	töé yèbuè: poids de balance
	a sangan töé: tu fausses la balance
töé	contraction fréquente pour "tô i"
töè	contraction fréquente pour "to i"
töé	perle = tômôlié
tôfa	petit grenier en terre, près de la cuisine, pour garder les provisions pour quelques jours (viande, arachide, igname, ...) = ôndô, tonnien
ttôfaa	gros
	gbaflen o ti tôfaa: le garçon est rondelet
tôflôkô	gourmand
tôflô	gonflé comme un ballon, comme un goitre (onomatopée)
	o kpan lélé i kônviabô o a wla tôflô: à force de crier sa gorge gonfle
tôfuen	tempe
tôidô	clitorictomie (vers Bouaké) = klenklen, dô
	bé tô talua i dô: on lui fait l'excision
tôka	voir: nandôka
tôklô	trou, surtout trou important (dans un mur, arbre, fenêtre)
	= tanni-tôklô, gbôsô, kpungbun
	yèbuè tôklô: grotte, caverne
	o kpè waka i kunu tôklô o fa nsansan nu: il pratique une entaille dans une pièce de bois pour faire un assemblage
tôklôman	morceau de bois qu'on peut lancer pour cueillir des fruits, pour chasser les oiseaux, ...
tôkôfi	épée, grand sabre = kûa

tôkôtôkô	brutalité bé é mi tôkôtôkô: ils me brutalisent (particulièrement en me poussant de l'un à l'autre, comme les vagues d'une étendue liquide); ils me balancent contre les uns et les autres (sens moral); dans le sens physique, on préfère: kpôkôkpôkô.	= kpôkôkpôkô
tôkpô	houe, daba tôkpô-ba: fer de houe blofuè tôkpô: pelle, truelle sè, yô tôkpô man mi: forge-moi une houe sè tôkpô waka man mi: fabrique un manche de daba pour moi wo dyé kè tôkpô: tes dents comme des houes! (insulte)	
tôküa	voir: totyüa	
tokwlè	fourche de bois; baguette de tambour, en forme de marteau	= atokwlè
tôla	nanni-tôla: taureau = nanni kpoun	
tôla-tôla	affolé, surpris, ne rien comprendre a é mi tôla-tôla: tu m'affoles avec tes ordres et contrordres bé gua lè télé-télé: ils restent tout pénauds	= télé-télé
tolè	boule (nourriture, glaise, pâte), caillot bô ... tolè: mettre en boule; mettre en tas duô tolè: boule d'igname = kondonman o bô tolè: le sang se coagule = lafi	
tolè	essaim wèma mu b'a bô tolè: les abeilles ont formé un essaim	
tôlé	hernie scrotale, grossissement démesuré des bourses	
toli	gros, lourdaud	
tôli (nu)	sarcler bé su tôli kôfié nu: ils sarclent les buttes tôli wo ti nu: peigne-toi = saka, kuèkuè	
tôluôtôluô	oiseau, genre alouette	
tôma	pli de l'aine aine, région de la jointure de la jambe et du bassin talua mo bé ni a ti man i tòmua nu lé: jeune fille encore intacte, vierge	= nzzônu, tônglô (nu)
tômati	tomate (<i>Lycopersicon esculentum</i> ; fam.: Solanaceae) (adaptation) bé titili tômati: elles ont cueilli des tomates	= ndrôwa-okwlè
tômindà	<i>Mallotus oppositifolius</i> ; fam.: Euphorbiaceae. Arbuste résistant qui pousse dans les endroits arides.	= taminda, angbôti-idyé
tômlô	voir: ako (poulet)	
tômô	plafond, au-dessus du toit, qui sert de grenier	
tômô	grand (mais seulement dans les expressions suivantes): ablé, awié, ngatè tômô: gros tas de maïs, riz, arachide, souspendu tômô arè:: le grand froid qui fait greloter	
tômôbi	automobile (adaptation)	= lôtô
tômôliè	perles, de différentes couleurs, percées d'un trou, qu'on fait passer autour d'un fil. Elles sont très grosses (beaucoup plus grosses que les aflé), et on les met autour de la taille. Elles sont très jolies.	= tè, töé, aflé
tômua	petit canari pour recueillir le vin de palme sur l'arbre o a wo tòmua tutulè: il est allé ramasser les canaris (le palmier ne donne plus)	= tôwa = mmé

ton	faire chauffer, faire cuire (dans l'eau); faire fondre (métal); préparer le repas, en général; se chauffer; donner un nom; violer un interdit, une règle, manquer à une obligation = kan ton nzüé: faire chauffer de l'eau ton ngbo: faire cuire de l'igname ton aliè: préparer de la nourriture o su ton sin: il se chauffe près du feu b'a ton i duman Aya: on lui a donné le nom d'Aya bé ton sika bé unzi i man o fié: on affine l'or b'a fa mi nannan b'a ton mi: on m'a donné le nom de mon grand-père o a ton: il a violé l'interdit = o a kan i kiliè aliè tonfuè: cuisinier aliè o a ton i: il a une indigestion = kunu o fa ton mi bô: il fait une chose, mais il accuse un autre comme responsable de cette action (dans le bon et mauvais sens; aussi pour faire honneur à une personne. P.e.: il a tué un animal, et il dit que c'est moi, pour me faire plaisir). bé kpè mla mu: kpokun bé fa ton mi bô: les lois qu'ils font, ils disent que c'est moi qui les ai faites .
tôndô	voir: angbo bé küen tôndô: dans la divination avec le naoyinman veut dire: la combinaison des ficelles nous dévoile la cause du malheur, la personne responsable; donc: on a conclu la divination, on a eu de la chance!
tondon	louer, flatter, chérir (fétiche); exciter, troubler o tondon bé afien: il met la discorde entre eux, il trouble leurs relations (c'est le travail de "ablafuè") = o saki bd afien = atondonman
tônglô	petit récipient (à l'origine, calebasse coupée) servant à mettre les instruments de toilette (savon, éponge) = gbala-trô
tônglô ((nu)	pli de l'aîne = tôma
tôngô	bruit de l'eau qui déborde d'un récipient nzüé o bô tôngô o kpè gua: l'eau traborde et tombe
tonmien	forgeron = sran ng'o ton
tonnien	- bracelet; - four pour le pain = tôfa, ôndô sika tonnien: bijou en or, bracelet en or qu'on fait sortir seulement dans les grandes cérémonies
tonuen	accidenté, escarpé lika n'ti tonuen: la région est accidentée
tônuen	pondoir (endroit où la poule pond) = ako
tonzüé	forge, four du fondeur = tunzüé
tonton	cuire sur la braise, sur le charbon = wo ... nu, nyiton bé tonton duô: on fait cuire de l'igname sur la braise sran tontonfuè: guérisseur, celui qui exerce le métier de guérir les malades o su tonton sè: elle cuit des poteries
toon	en file indienne = longo
tous	torche (adaptation) o so tosu nuan: il allume une torche

tôtô	tout ce qui est creux ôflè tôtô: tige creuse de la feuille de papayer qui sert de jouet aux enfants
tôtô	balancer, bercer o tôtô i wun: il se balance, dandine o tôtô i sa: il balance les bras (en marchant) il a les mains vides (il n'a pas eu ce qu'il demandait, ce qu'il cherchait) o tôtô ba loman: elle berce le bébé (en le balançant) = duadua o tôtô i bô: elle balance les fesses = o bubu i bô bian nga o tôtô i sa: il a les bras ballant (= c'est un voleur) anyansifub o fa waka o tôtô i nyunu sè liké o wô lè ô: l'aveugle tâtonne avec son baton
tôtô...nu	boutonner (habit); cont.: tiké, wlawla grisonner, commencer à grisonner tôtô wo pantalon nu: boutonne tes pantalons tôtô wo tralè i ima: boutonne ta chemise = tôtô wo tralè nu i nyunu o a tôtô nu kôkôlè n'ti: il a le visage raviné par le chagrin wo ti tôtô nu: tu as des cheveux blancs o ti tôtô nu: un objet multicolore = klèklè
toto...nu	tomber dedans, intervenir, s'ingérer; maigrir o toto dyolè nu kè sutréfuè sa: il intervient comme un sourd qui n'a rien entendu (= ses réponses sont hors sujet) talua i anien o toto nu: la fille ne parle pas correctement; la fille fait une fausse note en chantant i fuka o a toto nu: il a maigri
totoblublu tôtôduadan	épileptique veuve: oiseau très petit de savane, de la famille des oiseaux-mouche, à longue queue, le dos noir, et le ventre rouge-brun. (Steganura paradisea ou vidua)
totolè	voir: aétôlé
totroo	épais (liquide), coagulé = totroto, boblobo, pôplôpô, kpi trô o a é totroto: la sauce est devenue épaisse = o a kpi
tôtyüa	dé, utilisé en jouant à la toupie Toupie principale qui sert pour renverser les autres toupies: atè-tôtyüa bé tô tôtyüa: ils lancent le dé
tovigi	manette de sécurité du piège à agouti qu'on appelle "blé"
tôwa	calebasse, et l'arbre dont elle provient; petit récipient, pour porter le vin de palme = tômua nzan tôwa kun: une calebasse de vin asra tôwa: tabatière o a bô tôwa: elle a cassé la calebasse = elle a accouché. L'expression est un peu ironique, et on l'utilise pour une jeune fille avec qui un garçon joue souvent. voir: gôli tôwa-ba-ba: petite calebasse que les enfants utilisent comme bébé, poupée, jouet ônglè-tôwa: utilisée comme poire à lavement tôwa-dôbé-dôbé: calebasse qui a des boutons rougeux tout autour (on dirait qu'elle a la gale)
tra	attraper, saisir, s'emparer de, capturer, arrêter; prendre possession de (forêt, terrain); surprendre, prendre en défaut; retenir, dépasser, être plus que (après un premier verbe, équivaut souvent au comparatif français) tra su (en finale): davantage, plus, à plus forte raison

	tran kpa: tiens-toi bien (quand on se lève d'une chaise ou d'un banc où d'autres sont assis)	
	tran kpa nu: vis dans le bien, bonheur, chance, joie	
	tran muayé nu: même sens	
	anuman o a tran lè: l'oiseau s'est perché là	
	amu tran kôun: calmez-vous, tenez-vous tranquilles	
	tranfuè: officiant	
	i tranfuè mu: ses voisins	
	o tran i kungba tranlè: il vit pour soi	
	bé tran nvèè: ils posent sans rien faire	
	tran fôun nu wa: mets-toi ici à la fraîcheur	
	bé tran awé nu oni saalè nu: ils sont dans la famine et le malheur	
	yé tran likawlè: nous habitons ensemble	
	o tran ngumi: il vit seul	
	tran lè: reste à ta place = tran wo ôsu nu lè	
	tran wa lélé nan mi niaan-bian tô wo wa: reste ici jusqu'à ce que mon frère te trouve ici	
	tran mi wun wa: reste ici près de moi	
tran ...asé	asseoir, s'asseoir, rester assis; se reposer, se tenir tranquille, patienter; cesser une activité	= ti asé
	tran asé wa: assieds-toi ici	
	yé tran asé: asseyons-nous: (invitation à s'asseoir)	
	m'a tran asé lélé: je suis resté assis longtemps	
	tran asé kan: repose-toi un peu = dô umien kan	
tran ...bô	être assis aux pieds de, à côté de; assister à	
	bé tran i klélé m'bô: ils assistent à son enseignement	
	bé tranni atrè yilè m'bô: ils ont assisté au miracle	
	o nian match: il assiste au match	
	dans le domaine de la <i>justice</i> : o tran ndè i bô: il assiste au jugement, au débat	
	dans une réunion, on emploie l'expression "tran ... bô" pour désigner <i>l'observateur</i>	
	ndè bô tranfuè mu bé kplinni bé su Mien mu bd kwla bé anya m'bô: des observateurs ont été admis au Concil	
	o wlali ndè m'bô tranlè: il est allé à la réunion en observateur	
tran... sin	remorquer	
	ko tran blofuè sin: va te faire remorquer par le Blanc	
tran... su	bé tran bé su: ils leur empêchent de s'épanouir	
trangan	planche pour sécher le café	= pla, sradan
tranwlè	habitation, demeure, logement permanent	
	b'a nyan man tranwlè: ils n'ont pas obtenu de logement	
tratra	beignet (banane pilée et poudre de maïs, plus piment), critiquer, dire du mal de qq'un en son absence	= klaklô, tata
tratra	o tratra sran: il critique les gens	= ndratra
tré	tête (employé pour les animaux, pour la tête séparée du corps, ou dans des mots composés)	
	pépé tré: une tête de singe	
	butéli su tré: bouchon	
	tu i ti tré: enlève le bouchon	
	bô-tré: oasis	
	nzüé-tré: source = nzüé-ni	

tré-yifuè: coiffeur
 ndè tré: chapitre (d'un livre)
 ndè tré kun: un seul mot = ndè kpolè kungba; ... kun
 ndè tré kun: chapitre un
 bé kundè èwïé tré: on recherche la cause de cette mort = bé kundè èwïé m'bô

trè	agrandir, s'agrandir, multiplier, se multiplier; se développer, devenir grand, nombreux, important yé klo o a trè: notre village s'est développé asonu o a trè: la communauté chrétienne a grandi ôwïé mu bé trèli: les épines ont monté nzüé-ba o ti trèliwa wafan: la rivière est large en cet endroit	
trè... nu	agrandir, élargir, ouvrir grand (livre, bouche); déployer (natte, pagne, ailes); écarter (bras, jambes) b'a trè akpo nu: on a agrandi, élargi la route b'a trè bé sua nu: ils ont agrandi leur maison trè wo sa nu: écarte les bras trè wo wun: écarte les jambes = trè wo dya nu = nyangi ... nu; tiké; uké trè wo wun (dit à une femme): écarte les jambes pour permettre une ouverture du vagin	
trè... wun	se vanter, s'enorgueillir	= tu ... wun
trékétréké	- lisse, poli, uni, propre, sans végétation = séliséli, drégédrégé b'a é i wun trékétréké: on l'a bien poli, lissé = kpu, kuakua yèbuè trékétréké: un rocher lisse o yili i akanza, yè i nyunu o a é trékétréké: il s'est rasé: son visage est lisse	
trélé	- tout à fait (pour approuver), complètement = sékéséké o a di i ngba trékétréké: il a mangé tout complètement droit, direct; d'un trait, jusqu'au bout; mince = nengenengen o a non trélé: il a bu sans hésitation atin nga ti trélé: ce chemin est direct o ti trélé: elle a la taille mince m'bali wa trélé: je suis venu ici tout direct wo ndè so o klé mi atin trélé: cette réponse lève mes hésitations bama o fu trélé: un escalier qui grimpe raide o ti sran tréléfuè: c'est un homme sans nuance, intransigent	
trèti	traite (adaptation): période d'achat du produit o ba trèti nu: il viendra pendant la traite	
trètrè...nu	étaier (café sur l'aire...) trètrè ablé nu: étale le maïs	
tri	émousser, s'émousser; se fâcher, s'emporter, se révolter laliè o a tri: lecouteau est émoussé o a tri mi su: il s'est emporté contre moi o a tri mi su: il s'est révolté contre moi (trouble, agitation du peuple) = asaèfuè bé kwlaa b'a tri: c'est la confusion général, c'est la pagaille = kédyékedyé ... nu ba kan o a tri: l'enfant se fiche de tout	

trili	depuis kè n'sili i trili yè n'fa klôli i o: depuis que je l'ai connu, je n'ai cessé de l'estimer kè m'bali wa trili: depuis mon arrivée... m'a kpaki nu trili: j'ai traversé le village tout direct, jusqu'au bout	= di, kè ... tyè, lélé
tritri	très noir lika o a mlan tritri: le ciel s'est assombri wo timuen du tritri: tes cheveux sont noirs	= tikitiki
tro	fardeau, charge, bagage wo tro wô ni?: où sont tes bagages? Aya su wla tro: Aya fait son bagage sua n'tro: porte mes bagages sens moral: charge, responsabilité morale n'ti su tro o ti dan: j'ai une grande responsabilité (beaucoup à faire; responsabilité sociale, dans une entreprise, ...) tro o ti dan n'ti su: même sens	= dyuman
tro	- allumer (feu), préparer (feu) au sens large b'a tro sin: ils ont préparé, allumé le feu tro sin nuan: allume le feu - brûler (dans le feu ou par le feu)	= so ... nuan
trô	sauce, légumes servant à la sauce aé trô: sauce graine de palme trô fè: bonne sauce trô fié: jardin potager trô su wun: la sauce bout bé yèkè trô = bé manman trô: elles assaisonnent la sauce trô bô nzüé: la sauce claire (trop d'eau dans la sauce)	
trô	descendre (lieu en pente) nan trô (= dyra) wa: ne descends pas par ici bé trô bôka: ils descendent de la montagne	
trôbô	eczéma trôbô o a yô i: il a un eczéma i wun trôbô o a wïé: il en est guéri	= gbolu
trôlô	joli, droit bué trôlô: nez joli, droit	
trôndin	Paullinia pinnata; fam.: Sapindaceae. Liane qui fait des gousses comme le fisanier (mais plus petites) Plante médicinale.	
tronman	= trunman	
tronmi-tronmi	propre, luisant i unen ti tronmi-tronmi: elle a le corps reluisant	= yéliyéli
trônnônnôn	homogène ufa ti trônnônnôn: la terre de la poterie est homogène	
trôsèkè	gombo laissé sécher sur pied pour semer	= gbolu, dyungblé
trôsuman	saucière, pour porter la sauce aux convives o bu ndè i trôsuman.nu: il décide dans sa saucière (= sa décision est unilatérale, il prend la décision tout seul)	
trowa	assemblage de feuilles de palmier pour emballer une charge, notamment un animal, et permettre son transport	= kôklô

trô-wè-kpanfuè: celui qui joue de la corne (langage enfantin)

trô = bubale; wè = corne; kpan = jouer, souffler = awè fitafuè, awè bôfuè

- tru se répandre, se propager, se disperser, répandre; didyaa
(dans le domaine de la plainte) = fa, dé
se déplacer inutilement; se fâcher, se dechainer;
passer de mode, être à la mode = sien
ndè o a tru lika kwla: l'affaire s'est répandue partout
tukpatyè o a tru men nga nu: la maladie s'est répandue dans cette région
i duman-fu o a tru lika kwla: sa renommée s'est répandue partout
b'a ko tru ndè so: ils allèrent répandre la nouvelle
m'a tru m'a wo, m'a tru m'a ba: je suis allé et revenu pour rien; je me suis déplacé inutilement
o a tru faa: il s'est fâché très fort
o tru ko, o tru ba: il est fâché (pour rien)
o a tru mi su: la poussière s'est répandue sur moi
ablé nga o a tru: cette danse est passée de mode
bé tru gua: ils font une procession
ba tru nu man n'kan: viens mélanger (gâter) l'affaire, et ensuite je vais la régler)
o tru asiè nu: il laboure la terre, il retourne la terre = gblu
- trukuu très fin (poudre, farine) = kplenlè
très complexe (affaire) = sukusuku, kéklé, kplukuu
- trukuu couleur des cendres, marron; sale
tanni nga o a é trukuu: ce tissu est devenu marron
- trukutruku terne (couleur)
- trunman mombin jaune, prunier mirabolant. (Spondias mombin; fam.: Anarcadiaceae).
Arbre de taille moyenne; a un port buissonnant dans les terres sèches. Les fleurs sont blanchâtres à jaunes; les fruits, de couleur jaune à brun. La pulpe, charnue et sucrée, contient un noyau, un peu acide (ça agace les dents). Feuilles: utilisées comme médicament pour les yeux.
- trutru...nu éparpiller, farfouiller, mettre le désordre
nan trutru n'fluwa nu: n'éparpille pas mes papiers
- trurunu étalage des marchands ambulants où chacun vient farfouiller dans les vêtements (adonkaflè, en dioula)
- tu arracher, déterrer, ôter, dégainer, (se) dégager, déloger; faire partir d'un lieu, d'une fonction, exiler, licencier; s'envoler, quitter (lieu), diminuer, déteindre (couleur); couler (ventre, sang, sueur), souffler fort, lutter;
déléguer, mandater, bouillir, sauter (généralement en liaison avec un autre verbe)
bé tu klo n'su: ils quittent le village (pour aller ailleurs) = bé dyasô klo n'su
tu mmé: arracher un palmier (pour le vin)
tu duô: déterrer, récolter l'igname
tu wo klé: ôte ton chapeau
o tu i laliè: il dégaine son couteau
o kwla tu man: il ne peut pas se dégager (objet enfoncé, coincé)
nzüé o a tu mi: la pluie m'a délogé
anuman o a tu lo: l'oiseau s'est envolé de là
tu ko: envolé-toi (en chassant un oiseau)
o a tu wa: il est parti d'ici; il n'habite plus ici
tralè o a tu: l'habit a déteint
mmôdya tu mi: je saigne; j'ai fait une fausse couche
o klé tyen, o tu tyen: il modifie sans cesse la date
angban tu dan: le vent souffle fort = fita
bé tu ngôndin: ils se battent

	b'a tu sran kun: on a délégué qq'un	= yi
	b'a tu i kè: on l'a mandaté pour que ...	
	n'ko tu mi sin-dyranfuè: je vais recourir à mon avocat	
	b'a tu i: ils l'ont exclu, renvoyé	
	nzüé o su tutu: l'eau bout	
	tu kpen: sauter sur place; s'enfuir	
	o tu kpenni men wïé nu: il partit pour un pays	
	tu wafan kpen asiè wun lo: jette-toi d'ici en bas	
	tu tra: franchir en sautant	
	tu to ... su: s'élancer sur, sauter sur	
	ba kan o tu kuwé tyé, o tu kuwé séin: l'enfant fait la culbute	
	o tu kpen i sin lo: il fait un bond en arrière	
	n'tu kpli ô: même sens que "kaflè" pour s'excuser en avance	
	tu gua su: expression qu'on utilise dans le domaine de la boisson. J'ai déjà acheté la boisson et je suis en train de la servir. Un étranger arrive, je lui réclame d'en acheter encore: "tu gua su".	
	En effet, c'est toujours l'étranger qui paye.	
	Cela s'adresse à une personne qui est en infraction, et on lui demande de payer une amende (la boisson déjà consommée).	
tu...bô	déraciner, déplacer, partir, s'en aller; expliquer, commenter, donner le sens de nzüé o a tu nnyen m'bô: la pluie a déraciné le fromager tu wo bô: va-t-en = fa dyasô lè n'kwla tu è bô: je ne peux pas le déplacer, le bouger nan tu wo bô: ne t'en va pas, ne bouge pas d'ici tu i bô klé mi: explique-m'en le sens	
tu...su	couvrir (une maison avec la paille ou des feuilles) = bô su surélever, faire monter, faire grandir; supplanter b'a tu sua n'su: on a couvert la maison = bô su angban dan kpa o a wa tuli fètè n'su: un tourbillon de vent s'abattit sur le lac o a tu i adya n'su: il a supplanté l'héritier	
tu...wun	partir d'après de, s'en aller de dyasô...wun s'enorgueillir, se vanter arè tuli i wun: la fièvre la quitta bé tu bé wun: ils se vantent, ils font les malins	
tua	sexe de l'homme: verge, pénis tua kplô: prépuce tua nzué: sperme tua kpèwa: circoncis (souvent insulte) i tua su ba: son propre enfant (vulgaire) i tua ti wuwa = i tua o a wu: il est impuissant	
tua	payer, interdire = tanni tua bé kalè: paye leur dette o tuali kalè: il a payé bé tua i nnyè?: son salaire arrive à combien? b'a wïé bé kalè tua: ils ont fini de payer leur dette	
tuaan	onctueux = drululu ngô o sôngi tuaan: l'huile est onctueuse	
tuétué	toucan = tutuè, aŵiéman (calao)	
tufan nu	tempe = tôfuan	

tüi	fusil tüi ba: canon tüi waka: crosse tüi tua: gachette ako-soa: chien (= cuisse de poulet) tüi aré: poudre tüi-ndôwama: cartouche, balle tüi ofiabuibô: fusil non déclaré (bui = écorce sèche d'arbre) yi tüi: fabriquer un fusil o si tüi: il charge le fusil tô tüi: tirer au fusil, tirer un coup de fusil b'a bô i tüi: on l'a fusillé o sra tüi: il porte le fusil suspendu à l'épaule	= tyébié = tyrobuè
tüikéé	il est complètement abimé	= tyékéé
tüin	- logement pour animaux - taon, grosse mouche qui pique fort ako tüin: poulailler; panier ou corbeille où l'on met les poussins o su yô ako tüin = o su wu ako tüin: il fabrique un panier pour les volailles nnen tüin: étable bua tüin: bergerie	= akôwîé
tuko	piège pour attraper le petit gibier	
tukpatyè	maladie tukpatyè flolo: maladie du sommeil dyasin nga o manni i tukpatyè: cette nouvelle l'a rendu malade o a to tukpatyè: il est tombé malade tukpatyèfuè: malade tukpatyè o a tin i su dan, o man o kwla man i wun kedyé: il est si malade qu'il a de la peine à se remuer tukpatyè klaman: variole tukpatyè o a sa mi: la maladie m'a contaminé ba kan tukpatyèfuè: un enfant maladif	= kôwli
tukpè	conscrit, de même âge bé ti tukpè: ils sont conscrits Groupe sociale qui comprend. les individus qui ont sensiblement le même âge et le même statut social. En français d'Afrique, on parle de "promotion". Le "tukpè" ne joue aucun rôle dans l'organisation politique, mais ses membres peuvent compter sur une solidarité et une réciprocité sans faille.	= mangu
tukpentyré	"il sautille": nom donné au "kutuku": quand tu en bois, tu bondis	= tyrétyré
tulié	- grande aiguille, notamment pour percer les vers de Guinée (ngban) - alène de cordonnier	= kpo = doluwa, amensren
tuman	nasse confectionnée avec de grosses lianes, ou des tiges des arbustes (pour la pêche, gros poissons, et la chasse) si, gua tuman: poser une nasse o tuli tuman ba: il a retiré la nasse	c.: zren
tun, tuun	sombre, obscurité, obscur okwlè tuun: rouge sombre, brun wa ti tuun: c'est sombre ici yé wô tuun nu: nous sommes dans l'obscurité, dans l'ignorance, dans une misère "noire"	
tunduman	sommet intérieur de la maison, en dessous du toit	
tundun	dame-jeanne	= damsa

tunzüé	forge , four du fondeur	tonzüé
	tunzüé bôfuè: forgeron = blalè-bôfuè, ndyé	
tutré	orgueil, caprice	
	tutréfuè: orgueilleux, capricieux	
	o di tutré = o é tutré: il se vante; il fait la forte tête	
tutrèè	désordre, éparpillé	= didyaa
tutrutu	touffu (forêt); énorme (personne); émousé (fer)	= tri
tutu	tôt	
	nglèmu tutu: de bon matin (avant l'aube)	
tutu	prostituée professionnelle	= blodè, téklé
tutu	nettoyer, désherber;	
	plumer = tutu ... wun	
	lancer des étincelles = gua ... su	
	tutu lika: désherber (un lieu)	
	tutu ndrè: sarcler = tôli nu	
	bé kakaklôlô mu bé dya bé tutuli: les roues de leurs chars se détachèrent	
	nzan o su tutu: le vin pétille dans les verres	
	nzüé o tutu: l'eau bout	
	ba doman o su tutu i dya: le bébé fait ses premiers pas	= dya
	o tutu ako i ndrè kungun: il arrache les plumes du pulet une à une	= yiyi
	o tutu i: il le refoule = ndutuè, tutulé	
	o tutu kpenkpen: il sautille (dans un palabre ou un jugement, il détourne la conversation, il enroule l'affaire par ses ruses, car il sait d'avoir tort)	
tutu...nu	refuter, faire le rapport détaillé	
	o tutuli nu kléli bé: il leur a fait le rapport, le compte- rendu détaillé	
	b'a ton mi süen, n'tutu nu n'klé bé: je vais refuter les calomnies qu'ils ont lancées contre moi	
tutu ... wun	plumer	
	o tutuli ako i wun: il a plumé le poulet	
tutuè, tutuwè	toucan, calao (le plus gros)	= tuétué, aŵiéman
	tutuè-mmlé: le plus gros des toucans	
tuté-klenklen:	calao moyen	
tuté	tam-tam fétiche orné de crânes humains	
tutulè	refoulement	= ndutuè, tutu
tuun	obscur, obscurité	= tun
	o ti mi nyunu tun = o ti mi nyisu tun: cela est mystérieux pour moi	
tya	fermeté, fierté	
	bé dyranni tya: ils se sont arrêté fermement	
tyafiaa	voir: kafiaa, kiafiaa	
tyan	rassembler	
	o a tyan liké kwlaa bé nuan: il a tout rassemblé	
tyanmi	notable, porte-parole = kpomanfuè, kpléwa, komité, klo su kpen	
	A l'origine: spécialiste reconnu à qui on confiait la transmission des traditions.	
tyantyan	renard (symbolise la ruse, dans les contes);	
	genette = kabi	
	fouine = sôwlôrégbi, kokobuikondyè, wlèngbika, wanga, gbanglé, dyèngbètrè	
tyantyan	cerner, coïncer de toutes parts, sans issue	= bu
tyantyan-ndyrôlô:	libellule	= zanzan

tyatya	fanfaronnade = idyolè tyatya
tyatya	igname précoce récoltée en saison sèche
tyatyô	- couteau pour percer le rônier (et en extraire le vin) = tyélityéli - petite daba pour désherber et déterrer les ignames
tyé	digue (servant le plus souvent à retenir les poissons: bâti de branches, garni de terre = ango si, kpè, ta tyé: construire une digue b'a kpè tyé: ils ont fait un fort litige b'a kpè man tyé: ils se sont arrangés à l'amiable o su kpè tyé: il réclame l'objet abîmé par un autre (p.e.: ma poule a renversé la sauce de la voisine: elle réclame que je lui rembourse la sauce) tyé: litige (par dérivation) kpè tyé: faire un litige, c'est comme construire une digue entre deux personnes
tyè	juste, exactement, précisément bé ti blu tyè: ils sont seulement dix béni tyè yè ... ? : lequel précisément est-ce que... ? kè ... tyè: dès que, aussitôt que
tyè	singe: capucin (<i>Cercopithecus Diana</i>), à raie rouge sur le dos = kakaŵia
tyè	donner définitivement, faire cadeau de; pardonner un tort; durer, rester longtemps tyè n'sika: donne-moi de l'argent en cadeau tyè mi kun: donne-m'en un tyè bé aliè: distribue-leur la nourriture yaki n'tè n'tyè mi: pardonne-moi le mal que j'ai fait o fa tyèli bé: il leur a remis leur dette tyèlè o wô lo, kalè numan lo: on ne peut pas s'éterniser là-bas, il faut retourner chez soi. o a tyè wa kpa: il est resté longtemps ici nan tyè lo: ne reste pas longtemps là-bas kanzè o tyèli ô, s'o tyè man ô, bé nyan bé liè n'su akatua: tôt ou tard, ils recevront le salaire qu'ils méritent m'bali o a tyè: il y a longtemps que je ne suis pas venu n'kunni ako o a tyè: j'ai immolé des poulets longtemps o tyè man, kpokun: peu après k'o tyè kan: peu après = kè mo o dyu i nyunu o ni a tyè man: récemment; depuis peu; il n'est pas vieux liké tyèlè: partage, don, cadeau o tyè ningé mu: il fait des cadeaux adya-sika mo yé tyè laa, nan man yé tyè kun: la dot que nous donnions autrefois, il ne faut plus la donner o ni anianman mu bé tyè man nu: il ne partage pas avec les frères tè yaki tyèlè: le pardon des péchés a tyè lo: tu es resté longtemps là-bas, tu as duré (on le donne aussi comme nom de personne) i balè o a tyè: sa venue a tardé fluwa nga o a tyè: ce livre est vieux bian nga o a tyè: cet homme est vraiment vieux o tyè man, o tyè kan: bientôt

o a tyè ngbôkô: il a trop duré; il est trop vieux
 i sin o a tyè man: peu de temps après
 i sin o ni a tyè man: un peu plus tard
 i sin o tyè kan: un moment après
 o tyè kan o wa ba: il arrive dans quelques jours
 o tyèli lélé o dyu: un jour ou l'autre il arrivera
 o idyoli o a tyè: il y a longtemps que tu n'as pas parlé
 yé wun yé wun o a tyè: il y a longtemps que nous ne nous sommes pas vus
 b'a bô do o a tyè: on a sonné la cloche depuis longtemps
 k'a bôli idyolè m'bô o a tyè: ça fait longtemps que tu parles

tyè su	durer davantage bé srè Nyamien bé tyè su: ils font de longues prières
tyébié	Pierre noire (taillée en boules rondes, servait de pierre à fusil: sert encore à désigner: balle, cartouche = tyéwi
tyébô	berge, rive
tyègbaka	célibataire (mot dioula) = kôkwlafuè tyè-gbana / muso-gbana: homme / femme vide, faux-homme, fausse- femme, non-homme, non-femme: un homme, une femme sans valeur, C'est-à-dire socialement disqualifié.
tyéké	exclamation de réprobation tyéké sè?: quel tyéké? qu'est-ce qui ne te plaît pas? tyéké bi!: tyéké merde! (manière de ne pas répondre)
tyékéé	exclamation: surprise, étonnement, ennui quand on a fait une bêtise; désapprobation: souvent accompagné du geste de porter la main ou le poing devant la bouche. tyékéé, o a saki o a wié: comme tu dis tyékéé, la chose est déjà cassée = kpôn, küékéé
tyékétyéké	antilope: cob des roseaux, surnommé "n'si so" (il possède une queue minuscule), à cornes de chamois
tyèkètyèkè	endroit de la piste où il y a toujours de l'eau, où l'on s'embourbe facilement (onomatopée) lika o ti tyèkètyèkè, tyèkun-tyèkun: l'endroit est boueux
tyéklan	massue de bois, avec fer, pour la chasse = adyôndô, katé
tyèkôtô	caleçon traditionnel = fiétô wla wo tyèkôtô: mets les caleçons
tyèkun-tyèkun:	= tyèkètyèkè
tyékuu	ballonné i kunu ti tyékuu: il a le ventre ballonné
tyélékpo	le plus fort des piments (ça peut tuer). On l'appelle aussi "bédiannyon" (= on ne peut pas en mettre deux dans la sauce)
tyélityéli	= tyatyô
tyen	jour = alia, aliè, lé tyen kpa: jour ouvrable tyen tè: jour chômé tyen nsan kwlakwla o ba mi lo: il vient chez moi tous les trois jours o dili tyen nnyon Kossou = o kali Kossou tyen nnyon: il est resté deux jours à Kossou o dili dyuman nga tyen nnyon: il a fait ce travail en deux jours s'a ko Bouaké, a dí atin nu tyen nnyon: Bouaké est à deux jours de route

	<p>k'o dili tyen blu ni nnyon: douze jours après tyen wíé lélé, amu wun liké nga mo o wa ba: un beau jour, vous verrez ce qui arrivera tyen kun o nyan ponu blu oni nnyon: il gagne 300 F par jour bé tua i tyen kun kalè: il est payé à la journée andè ti i tyen klaman: quelle belle journée! andè tyen o ti wluwlu: c'est une journée chaude andè tyen ti wluwlu klaman: c'est une journée tiède andè tyen o ti flolo: c'est une journée fraîche o lè tyen nga mo o: des jours viendront où... tyen kwlakwla: toujours tyen ba: jour (pour compter) tyen wíé, o dyu tyen wíé: quelque fois, tantôt tyen wíé, tyen wíé lélé: un jour futur tyen nga, tyen mo: le jour où, quand b'a kun tyen: on a supprimé l'interdit lié à un jour di tyen: célébrer une fête, fêter tyen wíé, tyen kungun-kungun: quelque fois, parfois, de temps en temps o ba mi wun tyen kungun: de temps en temps il vient me trouver grossir, être gros, faire grossir; être grand, important; se lever (jour), apparaître; rêver, ressusciter sua tyenni: la maison est grande o tyenni, o a tyen: il est gros i fié tyenni: il a beaucoup de champs Nyamien tyenni: Dieu est grand kè aliè n'tyenni: dès le matin aliè o a tyen: le jour s'est levé i lika tyenni: le lendemain i gua tyenni: son prix est élevé i kalè tyenni: sa dette est grande tyen ndaliè: rêver o a tyen: il est ressuscité</p>
tyen	
tyéndyé	<p>Fagara zanthoxiloides; fam.: Rutaceae. Arbre médicinal de la savane, qui peut atteindre 12 à 15 m. de hauteur. Arbre à petites feuilles; écorce très dure avec des épines; quand il brûle, il donne du parfum comme de l'encens. Quand on le mange en cure-dents, il excite les glandes salivaires.</p>
tyéndyé	<p>uniquement (sert à renforcer le mot "kungba") o ti kungba tyéndyé: il est seul et unique</p>
tyéndyé	<p>butte, talus, rivage, escalier, remblai; ou plus généralement: tout lieu ou objet qui dépasse le niveau environnant kè bé dyuli tyéndyé n'su: en arrivant sur le rivage</p>
tyèndyè	<p>amande de palme: on en fait de l'huile = adyéwé tyèndyè nyangô: huile d'amande (parfum), pour se parfumer le corps ou les cheveux = dyroungumi</p>
tyéndyélé	<p>joie, allégresse = akunudyüè, aunküenküen</p>
tyèngbètrè	<p>= utuan-okwlè (= anus rouge) = dôu (genette, chat de brousse) : animal, genre de fouine, qui s'attaque à la volaille. Il ouvre son anus rouge, il baisse la tête et surveille l'approche de la volaille, qui pense s'agir de quelque chose de comestible</p>
tyentyen	<p>- acculer b'a tyentyen awiéfuè: on a acculé le voleur, on l'a cerné dans un lieu où il ne peut plus échapper bé tyentyen wo: ils te cernent de toutes parts</p>

	- rire aux éclats tyentyen o ti a srilè: rire aux éclats, ce n'est pas rire	
tyénzu	seau	
tyésu	soupe faite de poissons frais et de banane plantain	
tyètyè	gril en bois (maintenant en fer) pour faire sécher les poissons ou la viande	
tyètyè	non	
tyètyè	distribuer o tyètyè bé sika: il leur distribue de l'argent o si i sika tyètyè: il est très économe de son argent	
tyètyè	avec précautions yé wo tyètyè: soyons prudents yô i tyètyè: sois prudent sè amu kpè atin nu, amu wo tyètyè: faites attention avant de traverser la route n'wluli tyètyè nan man n'tingé i: j'ai fait attention à ne pas le réveiller en rentrant	= nian ... wun
tyètyèba	corbeille, panier (fait avec des lianes ou des tiges de bambou) = gbalé, tyètyèwa o su wu tyètyèwa: il tresse un panier	
tyètyèfuè	soigneuse économe, qui n'abîme pas les choses: à la limite, qui n'aime pas se servir des choses: pingre, avare	= sié
tyétyéku	poule d'eau	= dyédyéwu, arèman
tyétyétyé	onomatopée d'un rire moqueur	= kikiki
tyètyèwa	petite corbeille d'osier: on y met le coton et la quenouille	= tyètyèba, gbalé
tyètyèwafuè	paralytique, il peut marcher un peu, (tandis que le "bubu wafuè" ne peut pas du tout marcher)	
tyètyèwlèwlè	perles faites à partir des tiges d'herbes coupantes	
tyètyètyè	maigre, mince et petit, chétif	
ttyéwī	Pierre noire	= tyébié
tyo	exactement, tout juste wo ima o wun i tyo: tu as bien vu	
tyô	soudainement, brusquement bé kpèli tyô bé wuli: ils sont morts à l'improviste	= gblaun, bi, blu (verbe)
tyôkô	petite mare d'eau stagnante et boueuse: retenue d'eau, très sale, où on lave le linge, non potable	= adyo-mma
tyoko	souchet (Pseudospondias microcarpa; fam.: Anacardiaceae) Herbe de 30 à 50 cm de haut. Ses feuilles pointues sont vert tendre tirant sur le jaune à maturité. Les tubercules sont comestibles.	
tyolu	gauge, longue perche pour diriger la pirogue; train	= alié, kétéké
tyôlu	touffe de cheveux (pour les enfants, a un sens péjoratif) Ce terme est utilisé surtout pour les pintades: bé sié ba kan i tyôlu: on laisse au petit une touffe de cheveux	
tyondyo	- flanc, côté, triangle - coin intérieur de la maison o ti tyondyo: c'est triangulaire	= nven
tyondyo	de travers n'kpè tanni tyondyo: je coupe le tissu de travers	= séli (verbe)

tyôndyô	pointu	
tyôndyô	seau métallique; machette (chez les Godè)	
tyôndyôtyôndyô:	angoureux, noueux, dentelé	= tyôndutyôndu
tyôrôlô	clair, liquide; gouttière trô tyôrôlô: une sauce claire (très liquide)	
tyotyô	panier renversé sous lequel on pousse les volailles le soir pour qu'elles y passent la nuit. (onomatopée: imite la manière d'appeler les volailles)	= kèndè
tyôtyô	vite	= yrôlô
tyotyotyô	pointu, angle (de la maison, de la table)	= tyondyo
	o sili tabli i tyotyotyô su: il a cogné contre l'angle de la table sua i tyotyotyô o mantan atin kôkô: la maison fait un angle à peu de distance de la route	
tyôun	pointu i uan tyôun: il a le museau pointu i bué ti tyôun: il a le nez proéminent, pointu	= kplofikplofii
tyôundyôun	bien pointu	= tyôun
tyra	onomatopée d'un mouvement brusque	= tyrô
tyré	tomber en souplesse, comme le chat. contraire: gblaun o tu kpen tyré: il saute et il tombe en souplesse comme le chat	
tyrétyré	bruit de celui qui sautille joyeusement (onomatopée)	= tukpentyré
tyrô, tyra	bruits des coups de la matchette b'a ti a tyrô, b'a ti a tyra: on n'a entendu aucune nouvelle, aucun bruit = b'a ti a bé fuen, b'a ti a bé trè (quand on poursuit on voleur, on crie: bé fuen, bé trè).	
tyrobuè	amorce de fusil	
tyrolo	- gouttière pour diriger l'eau o kpen tyrolo: l'eau tombe en abondance de la gouttière - entonnoir	= tyôrôlô = tyrolo
tyrôlô	ovale o ôndô tyrôlô: c'est ovale	= ôndô
tyro-tyro	perdrix (cela provient de son cri)	
tyrulu	insulte par un bruit de la bouche: on aspire l'air entre la langue et les dents. Signification de ce geste: - est-ce que tu es un homme (une femme)? - c'est un singe qui t'a mis au monde - à un garçon; ton verge est long - à une fille: ton clitoris est long fian, kpè, di tyrulu: insulter de cette manière on répond à cet insulte en disant: o gin wo bô (lo): il est dressé en bas de toi.	
tyutyutyu	qui n'est pas pointu, qui est émoussé	